

SỰ GIÚP ĐỠ SAI LẦM CÓ THỂ GÂY PHƯƠNG HẠI

HÃY COI CHỨNG CÁC VỤ LỪNG GẠT VỀ DI TRÚ



uscis.gov/avoid-scams

Kiểm Lại Trước Khi Quý Vị Phó Thác

Phải chắc chắn người giúp đỡ cho quý vị về trường hợp di trú của mình được ủy quyền để giúp đỡ.

Ai được ủy quyền để giúp về trường hợp di trú của tôi?

1. Quý vị có thể tự mình đi vào các mẫu đơn và tự mình trình bày trước USCIS.
2. Quý vị có thể nhận sự khuyên nhủ về pháp lý và sự giúp đỡ khác từ một luật sư hoặc một đại diện được tín nhiệm của Bộ Tư Pháp Hoa Kỳ. Tìm hiểu thêm tại justice.gov/eoir/recognition-accreditation-roster-reports.
3. Để tìm các dịch vụ pháp lý miễn phí hoặc giá hạ và các nhà cung cấp dịch vụ di trú được ủy quyền, hãy đến uscis.gov/avoid-scams/find-legal-services.
4. Những người khác, như bà con, bạn bè, và những người chuẩn bị tài liệu, có thể giúp quý vị đi vào các mẫu của USCIS. Nhưng họ không thể đưa ra sự khuyên nhủ về pháp lý cho quý vị và họ chỉ có thể tính một khoản lệ phí nhỏ cho quý vị mà thôi.

Khuyến nhủ về pháp lý bao gồm:

- Giúp quý vị hiểu các câu hỏi trên các mẫu đơn di trú; và
- Giải thích các lựa chọn về di trú của quý vị.

USCIS có thể giúp đỡ như thế nào cho các câu hỏi về di trú của tôi?

- Gọi Dịch Vụ Khách Hàng USCIS tại số 1-800-375-5283 (cho các khách hàng bị khuyết tật cần được thích nghi: TTY/ASCII: 1-800-877-8339, Tiếng nói:

1-866-377-8642);

- Hỏi Emma, trợ tá ảo USCIS virtual, tại uscis.gov/Emma;
- Tìm một sự kiện sắp tới tại uscis.gov/outreach; hoặc
- Lấy hẹn tại một văn phòng ngoài hiện trường tại my.uscis.gov/appointment.

Bảo Vệ Những Người Khác, Báo Cáo Các Lừa Giạt về Di Trú!

Quý vị có biết về một vụ lừa gạt về di trú không?

Hãy báo cho Ủy Ban Thương Mãi Liên Bang tại 1.usa.gov/1suOHSS hoặc gọi số 1-877-382-4357. Quý vị có thể báo cáo nặc danh bằng tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha. Quý vị cũng có thể báo cáo các vụ lừa gạt di trú cho cơ quan thích hợp của tiểu bang. Tìm hiểu thêm tại uscis.gov/avoid-scams/report-scams.

Tự bảo vệ cho mình và gia đình khỏi bị các vụ lừa gạt về di trú. Tìm hiểu các sự kiện và tìm sự giúp đỡ về pháp lý tại uscis.gov/avoid-scams.

Dùng Lễ Thường Tình Là Sự Phòng Vệ Tốt Nhất của Quý Vị

Một số doanh nghiệp và trang mạng giả vờ là các chuyên gia về di trú hoặc nói rằng họ có các mối kết đặc biệt với chính phủ. Luôn luôn đi đến trang mạng chính thức của USCIS, uscis.gov, và không phải là một trang mạng giả mạo. Biết cách tránh bị lừa gạt qua việc tìm hiểu về các vụ lừa gạt tại uscis.gov/avoid-scams/common-scams.

Nếu quý vị nhận được một email mà nghĩ là đó là lừa gạt hãy gửi nó cho USCIS.Webmaster@uscis.dhs.gov.

Các Mách Bào Nên Nhớ

Luôn luôn...

- Nhận thông tin di trú từ chính phủ Hoa Kỳ, bắt đầu với uscis.gov hoặc state.gov.
- Kiểm lại xem người giúp cho quý vị có phải là một luật sư hay đại diện được tín nhiệm không.
- Lấy biên nhận nếu quý vị trả tiền người nào đó để giúp cho mình.
- Sao lại các mẫu đơn đã chuẩn bị cho quý vị.
- Giữ lại mọi thư từ và thông báo từ USCIS tại một nơi an toàn.
- Quản lý hồ sơ của mình bằng các dụng cụ tự giúp tại uscis.gov/tools.
- Báo cáo ngay các vụ lừa gạt về di trú: uscis.gov/avoid-scams/report-scams.

Không bao giờ...

- Trả tiền cho các mẫu đơn di trú. Quý vị có thể nhận các mẫu đơn miễn phí tại uscis.gov/forms, bằng cách gọi số 1-800-870-3676, hoặc tại văn phòng ở địa phương của USCIS.
- Ký vào một mẫu đơn để trống. Phải chắc chắn là tất cả các mẫu đơn đều phải được điền vào trước khi quý vị ký vào chúng.
- Ký vào bất cứ mẫu đơn nào có thông tin sai.
- Gửi đi các tài liệu bản chính để làm bằng chứng hỗ trợ cho đơn xin của quý vị trừ khi USCIS yêu cầu bản chính.

Khi tìm sự giúp đỡ của sở di trú, nên nhớ: sự giúp đỡ sai lầm có thể gây phương hại!

Tìm hiểu các sự kiện và tìm sự giúp đỡ về pháp lý tại uscis.gov/avoid-scams.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services